

acesso à Internet e ao email (sujeito à disponibilidade). Entre em contato com o FÁS para obter informações sobre os Job Clubs.

— Agências de emprego

Você encontrará uma lista completa de agências de emprego na lista telefônica das Páginas amarelas (Golden Pages), na Internet no site www.goldenpages.ie. A maioria dessas agências terá sites nos quais você poderá se inscrever online. Entre elas estão www.jobs.ie, www.monster.ie, www.irishjobs.ie.

— Jornais

Jornais diários como o Evening Herald e o The Star possuem anúncios de emprego. O The Irish Independent (quinta-feira), o The Irish Times (sexta-feira) e o Irish Examiner (sexta-feira) também possuem seções de emprego.

Início no trabalho

Pagamento de impostos

Ao trabalhar na Irlanda, você pagará impostos sobre seus proventos, que inclui salário base, bônus, hora-extra e outros benefícios.

Os impostos serão pagos normalmente no seu primeiro dia de pagamento e serão deduzidos pelo seu empregador diretamente do seu salário.

Ao começar a trabalhar você deve fornecer ao seu empregador seu número de PPS. Seu empregador deverá lhe dar um formulário 12A (Certificado de crédito fiscais) e lhe informar para qual escritório de arrecadação de imposto você deve enviar o formulário preenchido. O escritório de arrecadação de imposto enviará para você e para o seu empregador um formulário 12A*. Esse certificado informará a quantidade de créditos fiscais que lhe competem.

Se o seu empregador não receber um formulário 12A ele deverá deduzir um imposto emergencial de seu salário. Essa dedução aumentará a cada semana, mas o dinheiro poderá ser restituído posteriormente.

**Créditos fiscais: Você não paga impostos sobre todos os seus proventos. Você pode ganhar ou receber uma determinada quantia de salário antes de começar a pagar impostos.*

Para obter informações adicionais sobre impostos, entre em contato com seu escritório de arrecadação de imposto local, ligue para 1890 306706 ou visite o site www.revenue.ie

Abertura de uma conta no banco

Pode ser necessário abrir uma conta no banco para receber de seu empregador o pagamento do salário ou poder descontar cheques. Leis estritas governam a abertura de contas no banco.

Será necessário fornecer dois documentos: um para comprovar sua identidade e outro para comprovar seu endereço. Não é possível usar o mesmo documento para ambos.

A abertura da conta não deve ser negada unicamente porque você não possui certas formas de identificação. Os bancos aceitarão outras formas de comprovação. Entre em contato com o Financial Regulator (IFSRA) no telefone 1890 777777 ou visite seu site www.itsyourmoney.ie para obter assistência.

Observação: As pessoas vindas de países que não fazem da União Européia podem sofrer restrições ao procurar emprego devido aos seus status/permissão de trabalho.

Informações adicionais

O INOU

A INOU (Organização nacional irlandesa de desempregados) é a federação nacional de mais de 170 centros, grupos locais e desempregados, preocupada em combater o desemprego. A INOU oferece um serviço de consulta de direitos de assistência social por telefone ou email, em **inglês**. Para obter informações adicionais, entre em contato com a INOU no telefone 01-856 0088, por email no endereço welfareinfo@inou.ie ou visite nosso site www.inou.ie.

CIC (Centro de informações aos cidadãos)

Centros de informações aos cidadãos (consulte a listagem das Páginas amarelas), ligue para 1890 777 121, visite o site www.oasis.gov.ie (serviço gratuito e confidencial)

Embaixada do Brasil

HSBC House, 5º andar, 41-54 Harcourt Street, Dublin 2
Telefone: 01-475 6000
email: info@brazil.ie site: www.brazil.ie



Organização nacional
irlandesa de
desempregados

March
2006



Portuguese
Português

À Procura de Emprego na Irlanda

Este folheto identifica uma grande variedade de serviços e recursos disponíveis para ajudá-lo em cada aspecto de sua procura por emprego.

Folheto brasileiro (idioma português)

Portuguese Language Leaflet

Trabalho na Irlanda

Mudar-se para um novo país e procurar emprego em um lugar com idioma, costumes e modo de vida diferentes pode ser difícil. Para as pessoas que procuram um emprego pela primeira vez na Irlanda, é muito importante saber como procurar e onde encontrar informações, quais agências oficiais você deve entrar em contato e onde é possível obter ajuda durante sua busca.

Por meio deste folheto, identificamos uma grande variedade de serviços e recursos disponíveis para ajudá-lo com cada aspecto de sua procura por emprego. Também destacamos algumas outras questões que você deve saber ao procurar um emprego.

Itens importantes para levar a Irlanda

Ao viajar para a Irlanda para procurar um emprego, você deve levar os seguintes itens:

- Passport or National ID Card
- Birth Certificate
- C.V. (Resumé) in English
- Original and official copies (in English) of any professional accreditation.

Seus documentos oficiais, passaporte e carteira nacional de identificação, serão necessários para confirmar sua identidade ao lidar com agências do estado e abrir uma conta no banco.

O que será necessário quando você chegar

Número de PPS (Identificação no serviço público)

Seu número de PPS é um número de referência exclusivo de sete dígitos, necessário ao lidar com os sistemas de impostos, de seguridade social e de previdência social.

Será necessário fornecer esse número de PPS ao seu empregador quando começar a trabalhar.

– Solicitação de seu número de PPS

You should complete the PPS Number Application Form (REG 1) available from your Social Welfare Office. You can only apply for your PPS number when you are living in Ireland. You **cannot** apply for one before you come to Ireland.

Para comprovar sua identidade de modo a obter um número de PPS, é necessário ter:

- Um passaporte atual válido ou uma carteira de identificação nacional e
- Comprovação de nascimento/trabalho/desemprego/residência/responsabilidade fiscal/educação em um país da União Européia/Área econômica européia ou da Suíça e
- Comprovação de endereço* na Irlanda

Outras formas de identificação **não serão** aceitas.

**inclui uma carta/documento oficial de um departamento do governo, um contrato ou carta de locação/arrendamento de um proprietário com quem você está morando. Todos os documentos devem exibir seu nome e endereço.*

– Recebimento de seu número de PPS

Você normalmente receberá uma carta com seu número de PPS no prazo de 3 a 5 dias úteis após a aprovação. Você pode usar essa carta como prova de seu número de PPS.

Como se candidatar a um emprego

Existem métodos formais e informais de se candidatar a um emprego. Visitar um local em construção ou lojas são exemplos de métodos informais. Alguns trabalhos podem solicitar que você se candidate enviando um CV (Currículo) e uma carta de apresentação. Alguns empregadores podem querer que os candidatos preencham um formulário de inscrição para um emprego em vez de enviar o CV, ou além do CV.

– CV (Currículo)

Um CV (ou Currículo) é um documento contendo um resumo ou uma relação de sua experiência de trabalho relevante, qualificação e educação. Isso serve para mostrar que você possui as qualidades e qualificações necessárias para realizar o trabalho para o qual está se candidatando.

– Carta de apresentação

Essa carta explica onde você viu o anúncio do emprego, a razão de estar se candidatando e porque você está apto para realização do trabalho.

– Formulário de inscrição

Nesses formulários podem existir questões muito precisas e específicas para determinar se você é a pessoa certa para o emprego. Um empregador pode

pedir que você preencha um formulário em vez de enviar um CV.

Observação: Um celular pré-pago e um endereço de email podem ajudá-lo com sua procura por um emprego.

Ajuda para criação de currículos

O formato dos currículos irlandeses pode ser diferente do formato de outros países. Algumas organizações podem ajudá-lo a preparar seu currículo para o mercado irlandês. Elas também podem auxiliá-lo com a obtenção de fotocópias, envio de fax e acesso à Internet. Esses serviços são gratuitos e totalmente confidenciais.

– Jobs Clubs

Jobs Clubs podem ajudá-lo a preparar seu currículo, sua carta de apresentação e no preenchimento de formulários de inscrição. Alguns Jobs Clubs podem oferecer serviços em outros idiomas além do inglês. Entre em contato com a FÁS para obter detalhes sobre o Jobs Club local.

– Rede de centros locais, Centros locais para os desempregados & Centros de recursos

Esses centros podem oferecer assistência com a preparação de seu currículo e com sua procura por empregos.

Entre em contato com o INOU, com o Centro de informações do cidadão, com o Centro de congresso ou com o FÁS para obter informações adicionais.

Procura por um emprego

É melhor planejar suas atividades ao procurar um emprego para conseguir melhores resultados com o seu esforço.

– FÁS

FÁS é a autoridade em treinamento e emprego na Irlanda. Todos os serviços do FÁS estão abertos para todos os cidadãos da União Européia. O FÁS oferecerá conselhos sobre a carreira e orientação incluindo informações sobre oportunidades de emprego e treinamento. Para obter informações adicionais, entre em contato com o escritório local do FÁS (www.fas.ie).

– Jobs Clubs

Os Job Clubs podem ajudá-lo a se preparar para entrevistas e identificar oportunidades de emprego com acesso aos jornais diários, listas de empregos da FÁS e